

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911. UNORGANIZED REGIONS.

SCHEDULE TABLEAU A1.

Name of Territory or Province. Yukon
Nom du territoire ou de la province.

Page 0

Division no I Arrondissement I

POPULATION.

Name of Locality, Post or other description. *Raymond House*
Nom de la localité, du poste ou autre description.
Enumerateur. *I. O. Stringer*
Recenseur.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911. RÉGIONS NON ORGANISÉES.

Page 0

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		PERSONAL DESCRIPTION.						
Dwelling house.	Family or household.	Name of each person in family.	Sex.	Relation to head of family.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Age last birthday.	
NUMÉRÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.						
Domicile.	Famille ou ménage.	Nom de chaque personne dans la famille.	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Age au dernier anniversaire.	
1	2	3	4	5	6	7	8	
33	1	Ljinklatu, Aukhala	M	Head	M	July	54	
	2	Ljinklatu, Aukhala	F	Wife	M	May	30	
	3	Ljinklatu, Marjona	F	Serv	S	Apr	6	
	4	Ljinklatu, Marjona	F	Serv	S	Aug	3	
	5	Ljinklatu, Emma	F	Serv	S	Aug	1	
34	1	Tonkeh, Philob	M	Head	M	Jul	55	
	2	Tonkeh, Ellen	F	Wife	M		23	
	3	Tonkeh, Nina	F	Serv	S		8	
35	1	Traatch, John	M	Head	M		44	
	2	Traatch, Louisa	F	Wife	M		40	
	3	Traatch, Peter	M	Son	S		20	
	4	Traatch, Mary	F	Serv	S		10	
	5	Traatch, Annie	F	Serv	S		3	
	6	Traatch, Jacob	M	Son	S		13	
36	1	Tik, Henry	M	Head	Wid		39	
	2	Tik, William	M	Son	S		14	
37	3	Triel, Mary	F	Head	Wid		85	
38	1	Trutshak, Titus	M	Head	M		30	
	2	Trutshak, Eliza	F	Wife	M		29	
	3	Trutshak, Charles	M	Son	S		5	
	4	Trutshak, Eunice	F	Serv	S	June	1	
	5	Trutshak, Mary	F	Mother	W		44	
	6	Trutshak, Sarah	F	Sister	W		36	
39	1	Moses, Peter	M	Head	M		35	
40	2	Moses, Myra	F	Wife	M		26	

CITIZENSHIP, ORIGIN AND RELIGION.			EDUCATION AND LANGUAGE.				INFRMITIES - a. Blind. b. Deaf and dumb. c. Idiot or ally. d. Crazy or lunatic. Occupation. Line.
Country or place of birth.	Racial or tribal origin.	Religion.	Months at school in life.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	
CITOYENNETÉ, ORIGINE ET RELIGION.			INSTRUCTION ET LANGUE.				INFRMITÉS - a. Aveugle. b. Sour et muet. c. Idiot ou inoué. d. Aliéné ou luna-tique. Ligne.
Pays ou lieu de naissance.	Origine selon la race ou la tribu.	Religion.	Nombre de mois à l'école en vie.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	
9	10	11	12	13	14	15	16
Yukon	Swedish	Com. Cat.		yes	yes	English	
Yukon	Swedish	Anglican		yes	no	Swedish	
Yukon	Swedish	Anglican		no	no	Swedish	
Yukon	Swedish	Anglican		no	no	Swedish	
Yukon	Swedish	Anglican		no	no	Swedish	
Yukon	Swedish	Anglican		yes	yes	Swedish	
Alaska	Swedish	Anglican		yes	no	Swedish	
Alaska	Swedish	Anglican		yes	yes	Swedish	
Yukon	Swedish	Anglican		yes	yes	Swedish	
Yukon	Swedish	Anglican		yes	yes	Swedish	
Yukon	Swedish	Anglican		yes	yes	Swedish	
Yukon	Swedish	Anglican		no	no	Swedish	
Yukon	Swedish	Anglican		no	no	Swedish	
Yukon	Swedish	Anglican		yes	yes	Swedish	
Yukon	Swedish	Anglican		yes	yes	Swedish	
Yukon	Swedish	Anglican		no	no	Swedish	
Alaska	Swedish	Anglican		yes	yes	Swedish	
Alaska	Swedish	Anglican		no	no	Swedish	
Yukon	Swedish	Anglican		no	no	Swedish	
Alaska	Swedish	Anglican		no	no	Swedish	
Yukon	Swedish	Anglican		no	no	Swedish	
Yukon	Swedish	Anglican		yes	no	Swedish	